

182/2015



Zmluva o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby O2 Car Control

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 44 zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

medzi

Obchodné meno: O2Slovakia, s.r.o.
Sídlo: Einsteinova č. 24, 851 01 Bratislava
DIČ: 2020216748
IČ DPH: SK2020216748
IČO: 35 848 863

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 27882/B (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Obchodné meno: Stredná odborná škola Pruské
Sídlo: Pruské 294, 018 52 Pruské
IČ DPH:
IČO: 00159298
Zastúpená (Titul, meno, priezvisko): Ing. Janka Fedorová

Rodné číslo:	Číslo OP:	Platnosť do:
625619/6441	EP536285	09.01.2025
Druhý doklad, typ:	Číslo:	Platnosť do:

Fakturácia:

Faktúra	Elektronická ☐
	Papierová ☐

Email na účely zasielania elektronickej faktúry: valeria.hlubikova@gmail.com

Fakturačná adresa:

Stredná odborná škola Pruské
Pruské 294, 018 52 Pruské

Spôsob platby:

Bankový prevod (predčíslenie, číslo účtu, kód a názov banky)	
Poštová poukážka	

(ďalej len „Účastník“), (spoločne ďalej len „Zmluvné strany“).

Poskytovateľ a Účastník (ďalej spoločne označované aj ako „Zmluvné strany“) uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a § 44 zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZEK“) túto Zmluvu o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby



O2 Car Control (ďalej len „služba O2 Car Control“) zo strany Poskytovateľa, ktorá sa považuje za zmluvu o poskytovaní verejných služieb v zmysle Všeobecných podmienok poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti O2Slovakia, s.r.o. (ďalej len „Všeobecné podmienky“).

1. Predmet Zmluvy

1.1. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o zriadení a poskytovaní elektronickej komunikačnej služby O2 Car Control zo strany Poskytovateľa a včasnej a riadnej úhrade ceny za aktiváciu a užívanie služby O2 Car Control zo strany Účastníka.

1.2. Pod službou O2 Car Control sa pre účely tejto Zmluvy rozumie elektronická komunikačná služba spočívajúca v zabezpečení monitorovania pohybu motorových vozidiel v reálnom čase, vyhodnocovaní priebehu jednotlivých jazd a prípravy elektronickej knihy jazd. Informácie o prevádzke motorového vozidla je možné získať prostredníctvom aplikácie umiestnenej v sieti Internet. Služba O2 Car Control využíva systém GPS satelitnej navigácie pre určenie polohy a rýchlosti pohybu vozidla. Prenos dát medzi jednotkou vo vozidle a aplikáciou, ktorá spracováva dáta, je realizovaný prostredníctvom GPRS dátových prenosov a prebieha výhradne po sieťach Poskytovateľa. Monitorovanie vozidla a prenos dát do aplikácie prebieha aj mimo vlastnej siete Poskytovateľa v telekomunikačných sieťach zmluvných partnerov Poskytovateľa. Práva a licencie pre využívanie mapových podkladov sú súčasťou služby O2 Car Control.

1.3. Poskytovateľ sa zároveň zaväzuje zabezpečiť Účastníkovi príležitosť kúpiť koncové telekomunikačné zariadenia (ďalej len „Jednotka“), ktorých typ, množstvo a cena sú špecifikované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Dodacia adresa na doručenie Jednotiek za účelom ich montáže je rovnako špecifikovaná v Prílohe č. 1.

2. Práva a povinnosti Zmluvných strán

2.1. Poskytovateľ sa zaväzuje zriadiť a poskytovať Účastníkovi službu O2 Car Control v rozsahu a kvalite podľa tejto Zmluvy a Všeobecných podmienok. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Účastníkovi inštaláciu a aktiváciu Jednotiek v zmysle Prílohy č. 1, aktiváciu účtu v aplikácii, poskytnúť prenos dát medzi Jednotkou vo vozidle a aplikáciou a prevádzku aplikácie.

2.2. Poskytovateľ bude vyvíjať primerané úsilie k zachovaniu trvalej dostupnosti služby O2 Car Control, mimo plánovaných odstávok. Poskytovateľ sa zaväzuje udržiavať sieť v takom technickom a prevádzkovom stave, aby bola dosiahnutá jej obvyklá kvalita. Poskytovateľ sa zaväzuje odstraňovať poruchy vzniknuté vo svojej sieti, ak tieto ovplyvňujú poskytovanie služby O2 Car Control, v najkratšom možnom termíne po zistení týchto porúch v súlade so Všeobecnými podmienkami, ktoré tvoria prílohu č. 3 tejto Zmluvy. Ak je to technicky možné, v rovnakej dobe, aj keď je porucha spôsobená dôsledkami pôsobenia okolností vylučujúcich zodpovednosť v zmysle § 374 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (vyššia moc).

2.3. Poskytovateľ nie je zodpovedný za výpadky Služby, ktoré vzniknú v dôsledku nedostupnosti signálu GPS alebo GSM alebo úmyselného poškodenia Jednotky zo strany Účastníka, príp. vodiča vozidla. Poskytovateľ nie je zodpovedný za nedostupnosť, výpadky Služby alebo jej častí v prípade pohybu vozidla mimo vlastnej siete Poskytovateľa. Zároveň sa však zaväzuje vyvinúť primerané úsilie k obnove dostupnosti Služby resp. jej častí v prípade výpadku siete zmluvného partnera Poskytovateľa.

2.4. Poskytovateľ stanoví termín zahájenia poskytovania služby O2 Car Control, t.j. jej aktivácie pre Účastníka na základe dohody s Účastníkom a času potrebného pre vytvorenie webového účtu Účastníka.

2.5. Poskytovateľ zabezpečí, že dáta v aplikácii budú pre Účastníka uložené po dobu 18 mesiacov od ich uloženia, potom budú dáta odstránené.



- 2.6. Poskytovateľ je oprávnený s predchádzajúcim súhlasom Užívateľa z technických alebo prevádzkových dôvodov zmeniť nastavenia účtu Účastníka, pokiaľ je to v prospech Účastníka alebo celkovej funkcie služby O2 Car Control.
- 2.7. Poskytovateľ poskytne Účastníkovi odbornú konzultáciu ohľadom technických otázok a používania služby O2 Car Control na základe písomnej žiadosti a vzájomnej dohody o rozsahu a obsahu konzultácie.
- 2.8. V prípade zrušenia služby O2 Car Control zo strany Účastníka alebo ak bude poskytovanie tejto služby pozastavené z dôvodov nevyrovnaných záväzkov na strane Účastníka, Poskytovateľ nie je povinný sprístupniť Účastníkovi staršie dáta o prevádzke vozového parku Účastníka za dobu využívania Služby.
- 2.9. Záruka na Jednotky je poskytovaná prostredníctvom autorizovaných servisov uvedených v Prílohe č. 4 v zmysle § 619 a násl. Občianskeho zákonníka.
- 2.10. Účastník sa zaväzuje (i) poskytnúť Poskytovateľovi všetku potrebnú súčinnosť pri zriadení služby O2 Car Control a kedykoľvek, ak je súčinnosť Účastníka nevyhnutná na plnenie povinností Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy, (ii) využívať službu O2 Car Control v súlade s podmienkami stanovenými touto Zmluvou a len prostredníctvom účastníckej aplikácie schválenej odborným pracovníkom Poskytovateľa, (iii) uhrádzať cenu za využívanie služby O2 Car Control podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, (iv) na základe výzvy Poskytovateľa uhradiť zábezpeku, prípadne dohodnutú pokutu a/alebo iné poplatky dohodnuté s Poskytovateľom.
- 2.11. Účastník sa zaväzuje, ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak, využívať službu O2 Car Control spôsobom, ktorý nie je v rozpore s čl. 4.2 písm. a) Všeobecných podmienok.
- 2.12. Účastník sa zaväzuje, že nebude softvér využitý pre poskytovanie služby O2 Car Control kopírovať, distribuovať, modifikovať, dekodovať, dekompilovať alebo sa inak snažiť získať zdrojový kód softvéru. Účastník sa zaväzuje nezasahovať fyzicky do Jednotiek. Ak bude Účastníkovi doručené balenie Jednotky určenej pre poskytovanie služby pred jej samotnou inštaláciou do vozidla, nie je oprávnený toto balenie otvoriť ani inak narušiť. Ak dôjde k otvoreniu alebo narušeniu originálneho balenia Jednotky, stráca Účastník nárok na montáž v autorizovanom servise a záruku vzťahujúcu sa k Jednotke.
- 2.13. Účastník sa zaväzuje, že nepoužije žiadne zariadenie alebo softvér, ktoré by viedlo k narušeniu funkčnosti služby O2 Car Control. Účastník sa ďalej zaväzuje, že nevykoná žiadny úkon a ani nebude používať službu tak, aby sa nadmerne zaťažila infraštruktúra Poskytovateľa.
- 2.14. Účastník sa zaväzuje zabezpečiť súhlas vodičov služobných vozidiel s tým, že pohyb ich vozidiel bude monitorovaný. V prípade nezabezpečenia súhlasu v zmysle predchádzajúcej vety sa Účastník zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi všetku škodu spôsobenú nesplnením si tejto povinnosti.
- 2.15. Účastník berie na vedomie, že je mu služba O2 Car Control poskytovaná ako koncovému užívateľovi a že nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa túto Službu poskytovať tretím osobám.
- 2.16. Účastník berie na vedomie, že v prípade akejkoľvek neštandardnej inštalácie (napr. inštalácia do vozidla s pokovovanými sklami), uhradí Účastník náklady prevyšujúce štandardné inštalačné náklady.
- 2.17. Účastník sa zaväzuje po celú dobu účinnosti tejto Zmluvy písomne oznamovať Poskytovateľovi zmenu identifikačných údajov Účastníka, a to adresy sídla, fakturačnej adresy, názvu či mena, právnej formy, telefónneho a bankového spojenia, IČO, DIČ, a to najneskôr do siedmich (7) kalendárnych dní odo dňa takejto zmeny.
- 2.18. Účastník je povinný oznámiť svoje prístupové meno a heslo do administrátorského účtu technickému špecialistovi BA / CA linky v zmysle Prílohy č.2, len ak je to nevyhnutne potrebné na



vykonanie servisného zásahu, pričom po jeho ukončení je Účastník povinný bezodkladne svoje heslo k tomuto administrátorskému účtu zmeniť.

2.19. Poskytovateľ týmto upozorňuje na skutočnosť, že v hraničných oblastiach krajín EÚ môže dochádzať k presahu signálu zahraničných sietí a teda k prenosu dát prostredníctvom zahraničného operátora mimo EÚ. Cena prenosu týchto dát je potom závislá na krajiny poskytovateľa siete, v ktorej k takému prenosu došlo. Po dobu pohybu vozidla mimo mobilný signál siete Poskytovateľa a poskytovateľov v krajinách EÚ nie je sú údaj medzi Jednotkou a aplikáciou prenášané prostredníctvom GPRS dátových prenosov v reálnom čase, čiže funkcionálnosť aplikácie bude čiastočne obmedzená. Dáta o jeho pohybe v tomto prípade sú však ukladané a následne doplnené do aplikácie, a to následne po tom, keď sa Jednotka opäť vyskytne v dosahu mobilnej siete Poskytovateľa. Na požiadanie Účastníka je možné aktivovať prenos dát prostredníctvom GPRS v reálnom čase aj v zahraničných sieťach mimo krajín EÚ.

2.20. Účastník sa zaväzuje, že ak obdrží od Poskytovateľa oznámenie o zneužívaní služby O2 Car Control podľa bodov 2.10. – 2.15. tejto Zmluvy alebo podozrení z jej zneužitia, zabezpečí vykonanie všetkých úkonov smerujúcich k upusteniu od stavu, ktorý je v rozpore s touto Zmluvou alebo právnym poriadkom Slovenskej republiky. Účastník sa zároveň zaväzuje, že bezodkladne odstráni všetky následky tohto zneužitia a uhradí prípadnú škodu, ktorá z takéhoto porušenia vznikla Poskytovateľovi.

2.21. Účastník sa zaväzuje uhrádzať cenu za Jednotky vo forme mesačných splátok vo výške stanovenej v Prílohe č. 1 mesačne až do splatenia celkovej ceny Jednotiek v zmysle Prílohy č. 1 a to na základe faktúry zasielanej zo strany Poskytovateľa v zmysle čl. 7 Všeobecných podmienok.

3. Trvanie Zmluvy a spôsoby jej ukončenia

3.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a uzatvára sa na dobu neurčitú. Zmluva nadobúda účinnosť aktiváciou služby O2 Car Control v zmysle bodu 2.1. tejto Zmluvy v rozsahu definovanom v prílohe č. 5. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať aktiváciu služby O2 Car Control v zmysle bodu 2.1. tejto Zmluvy v lehote 30 dní od nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy. Poskytovateľ si vyhradzuje právo v prípade úhrady ceny za Jednotky v hotovosti vystaviť zálohovú faktúru, v takomto prípade sa Poskytovateľ zaväzuje vykonať aktiváciu služby O2 Car Control na základe zálohovej faktúry do 30 dní od úhrady za Jednotky. Za úhradu ceny za Jednotky sa považuje pripísanie sumy uvedenej na faktúre alebo zálohovej faktúre na účet Poskytovateľa v nej uvedený. Účastník bude o aktivácii služby O2 Car Control upovedomený vo forme SMS správy zaslanej na kontaktné číslo uvedené v Prílohe č. 2. Zmluvy. Aktivácia služby nevyhnutne predchádza montáži Jednotiek v motorových vozidlách Účastníka. Poskytovateľ sa po úspešnej aktivácii Služby a inštalácii Jednotiek zaväzuje poskytnúť Účastníkovi úplný zoznam identifikátorov Jednotiek a zabudovaných SIM kariet, ktorý bude tvoriť prílohu č. 5 tejto Zmluvy.

3.2. Poskytovateľ je okrem dôvodov uvedených v čl. 6.7 Všeobecných podmienok oprávnený odstúpiť od Zmluvy, ak sa Účastník počas trvania Zmluvy dopustí podstatného porušenia Zmluvy, pričom za podstatné porušenie Zmluvy sa rozumie konanie Účastníka v rozpore s bodmi 2.10. až 2.13. a/alebo 2.15 tejto Zmluvy.

3.3. V prípade podstatného porušenia Zmluvy podľa bodu 3.2. je Poskytovateľ oprávnený uložiť za každé jednotlivé podstatné porušenie zmluvnú pokutu vo výške 1 000 EUR (slovom: jedentisíc EUR) za každú SIM kartu, prostredníctvom ktorej k porušeniu došlo, a to aj opakovane. Na výzvu Poskytovateľa na úhradu zmluvnej pokuty podľa tohto bodu je Účastník povinný zmluvnú pokutu zaplatiť. Úhradou zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Poskytovateľa na náhradu škody presahujúcej zmluvnú pokutu.

3.4. Momentom deaktivácie poslednej SIM karty určenej na poskytovanie služby O2 Car Control v zmysle tejto Zmluvy sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť tejto Zmluvy.

3.5. V prípade uhrádzania ceny za Jednotky vo forme splátok a ukončenia Zmluvy pred splatením celkovej ceny Jednotiek v zmysle Prílohy č. 1 sa Účastník zaväzuje doplatiť celkovú cenu Jednotiek v zmysle Prílohy č. 1 a zmluvnú pokutu vo výške 330 €.



4. Ceny a platobné podmienky

4.1. Mesačný poplatok za poskytovanie služby O2 Car Control spolu s cenami dát v roamingu nad úroveň, ktorá je uvedená v rámci mesačného poplatkusú uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvy.

5. Dôvernosc' informácií

5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú považovať informácie obsiahnuté v tejto Zmluve za predmet obchodného tajomstva a zaväzujú sa tieto informácie chrániť, nezneužiť, nesprístupniť tretím stranám a nakladať s nimi iba v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy okrem sprístupnenia informácií uvedených v tejto Zmluve oprávneným orgánom verejnej správy, osobám zaviazaným záväzkom mlčanlivosti, osobám zabezpečujúcim pre Poskytovateľa realizáciu služby O2 Car Control alebo ich zverejnením v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. V prípade porušenia záväzku uvedeného v tomto čl. 5.1. Zmluvy ktoroukoľvek zo Zmluvných strán je druhá Zmluvná strana oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť. Odstúpením podľa tohto čl. 5.1. nie sú dotknuté práva odstupujúcej Zmluvnej strany na náhradu škody.

5.2. V prípade, že Zmluvná strana, jej zamestnanec alebo akákoľvek iná osoba, ktorá sa prostredníctvom tejto Zmluvnej strany dostala k informáciám ako sú definované v tomto článku 5, poruší povinnosti uvedené v tomto článku 5, je povinná zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1000,-EUR (tisíc EUR) za každé porušenie povinností v zmysle tohto článku 5.

6. Záverečné ustanovenia

6.1. Účastník sa zaväzuje určiť a splnomocniť kontaktnú osobu, ktorá bude v mene a na účet Účastníka vykonávať potrebné právne úkony vo všetkých záležitostiach súvisiacich s touto Zmluvou. Kontaktná osoba Účastníka je uvedená v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy. Ak dôjde k zmene kontaktnej osoby, je Účastník povinný najneskôr do troch dní písomne informovať Poskytovateľa o tejto zmene. Poskytovateľ určí zamestnanca, ktorý bude kontaktnou osobou pre Účastníka vo veciach poskytovania služby O2 Car Control, jeho meno je uvedené v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy

6.2. Vzťahy vzniknuté na základe tejto Zmluvy sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka okrem vzťahov výslovne upravených v ZEK. Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy.

6.3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vzniknuté z tejto Zmluvy a v súvislosti s touto Zmluvou ako aj všetky spory vzniknuté zo všetkých zmlúv o poskytovaní verejných služieb uzavretých medzi Účastníkom a Poskytovateľom a v súvislosti s týmito zmluvami, budú rozhodované v rozhodcovskom konaní pred Rozhodcovským súdom v Bratislave, so sídlom Ventúrska 14, 811 01 Bratislava, jediným rozhodcom, v súlade so štatútom a rokovacím poriadkom tohto súdu, alebo pred Rozhodcovským súdom zriadenom pri Slovenskej hospodárskej komore, s.r.o. so sídlom Mlynská 2, 040 01 Košice, jediným rozhodcom, v súlade so štatútom a rokovacím poriadkom tohto súdu alebo v konaní v zmysle zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok pred príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky, podľa slobodnej vôle zmluvnej strany, ktorá žalobu voči druhej zmluvnej strane podáva.

6.4. Každá zo Zmluvných strán je oprávnená písomne požiadať o zmenu tejto Zmluvy. Akékoľvek zmeny Zmluvy je možné uskutočniť v zmysle čl. 5 Všeobecných podmienok Zmena Zmluvy týkajúca sa prevodu práv a povinností na iného Účastníka spojená s premontovaním Jednotiek (demontáž a opätovná montáž rovnakých jednotiek) nie je umožnená. Poskytovateľ si vyhradzuje právo jednostrannej zmeny prílohy č.5. tejto Zmluvy. V prípade zmeny Prílohy č. 5 sa Poskytovateľ zaväzuje najneskôr do desiatich dní písomne informovať Účastníka o tejto zmene

6.5. Ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak, služba O2 Car Control je poskytovaná Účastníkovi v súlade so Všeobecnými podmienkami, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť a tvoria Prílohu č. 3



Zmluvy. V prípade rozdielnej právnej úpravy uvedenej v tejto Zmluve a vo Všeobecných podmienkach majú ustanovenia tejto Zmluvy prednosť.

6.6. Pojmy používané v tejto Zmluve, ktoré tu nie sú osobitne definované, majú rovnaký význam ako rovnaké pojmy definované vo Všeobecných podmienkach Poskytovateľa.

6.7. Zmluvné strany prehlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je vážna, slobodná a určitá, že prejavy vôle obidvoch Zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu Zmluvných strán s celým obsahom tejto Zmluvy ju obidve Zmluvné strany podpisujú. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní každá Zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.

V Pruskom, 6.11. 2015

V Pruskom, 6.11. 2015

OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- Príloha č. 1: Cenník na koncové telekomunikačné zariadenia O2 Car Control
- Príloha č. 2: Kontaktné osoby
- Príloha č. 3: Všeobecné podmienky
- Príloha č. 4: Zoznam autorizovaných servisov
- Príloha č.5: Dodací list